



ALPENHEAT



ALPENHEAT

fire

# UNIVERSAL DRY

Model: AD2



























the heat is on.



**ALPENHEAT**  
**Produktions- & Handels GmbH**  
**Kirchweg 1/3**  
**8071 Hausmannstätten**  
**Österreich, Europa**  
**T: +43 3135 82396**  
**F: +43 316 2311239829**  
**M: office.eu@alpenheat.com**  
**www.alpenheat.com**



		EN.....	4 - 5	
			DE.....	6 - 7
		SK.....	8 - 9	
		PL.....	10 - 11	
		SI.....	12 - 13	
		HR.....	14 - 15	
		SE.....	16 - 17	
		LV.....	18 - 19	
		FR.....	20 - 21	
		CZ.....	22 - 23	
		NL.....	24 - 25	
		FI.....	26 - 27	
		IT.....	28 - 29	
		RU.....	30 - 31	
		ES.....	32 - 33	
		NO.....	34 - 35	
		HU.....	36 - 37	
		RS.....	38 - 39	
		RO.....	40 - 41	

**EN****ENGLISH****DE ALPENHEAT Boot and Glove Dryer UniversalDry****Model: AD2****SK Contents:**

- Dryer
- 3 different attachments: for 1 pair of shoes or gloves  
for 2 pairs of shoes or gloves  
for 1 pair of boots (extendable flexible hoses)

**SI Instructions****How to use**

1. Plug into a household outlet.
2. Fix the attachments you want to use onto the air outlets of the dryer.
3. Place footwear or garments onto air attachments or extend the flexible tubes to the toe area of the boot.
4. Choose either setting "HIGH" for the fast drying cycle or setting "LOW" for the normal drying cycle.
5. To turn on set the timer to the desired drying time or choose the continuous drying mode "ON".

**FR Helpful Tips:**

- Smaller size footwear and garments will dry quicker than larger items
- Dry sports shoes after every work-out to prevent bad odour, athlete's foot or bacteria developing.

**NL Warning:**

- Use this appliance only within the voltage and frequency range as stated on the products data plate.
- This appliance should only be used indoors and in dry rooms.
- Always unplug the appliance after use.
- Don't touch the plug with wet hands and don't disconnect the appliance from the power supply by pulling the cable.
- Don't pull the cable, to change the position of the appliance.
- Put the cable in a position so that it cannot be damaged by sharp edges.
- The device must not be used for purposes other than intended.
- Keep out of the reach of children
- Do not use this appliance close to bathtubs, basins or other bowls that contain water.
- Do not put the appliance close to hot surfaces, in order to prevent damage.
- Do not use near or next to flammable substances.
- Check that the air output openings are not covered with paper, table clothes, curtains or any similar objects.
- Check that the air intake opening is not covered during use.
- If the supply cord or other parts are damaged, they must be replaced by the manufacturer, his service agents or similarly qualified persons in order to avoid any hazard.

**RO OPERATING TIME:**

- 1-3 hours
- Drying time will vary depending on temperature and wetness.

**Specs:**

- Weight: 1 kg
- Dimensions: L 23 x H 37 x W 18 cm
- Controls: on / off, 3 hour timer
- Power: 230Volt / 50Hz
- Output: 230 Watt

**DISPOSAL OF PRODUCT**

This product must be disposed of according to the prevailing guidelines for disposing of used electrical and electronic appliances.

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste, but must be disposed of at a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. By your contribution to the correct disposal of this product you are helping to protect the environment and the health of your fellow mankind. Human health and the environment are endangered by inappropriate waste disposal. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials.

**ALPENHEAT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT OR INJURY TO THE USER CAUSED BY MISUSE OF THE PRODUCT.****MANUFACTURER'S LIMITED GUARANTEE**

ALPENHEAT guarantees that this product is free from defects in material or workmanship. The guarantee period starts on the date on which the product was first purchased by an end customer. In the case of repairs or exchange, the guarantee period is neither extended nor does it begin anew. Should a defect occur during the guarantee period, the product has to be immediately returned to an authorized ALPENHEAT dealer, together with the corresponding dated purchase invoice. Within the guarantee period ALPENHEAT will at their sole decision repair or exchange the product.

**EXCLUSION AND LIMITATIONS**

Batteries or battery packs are excluded from the guarantee. ALPENHEAT gives no guarantee for damages caused by accidents, negligence or improper use. Furthermore, textile wear, change of appearance, any product modification, damage to the product are also excluded from the guarantee. The manufacturer's limited guarantee does not affect statutory warranty rights. If the defect is detected after the manufacturer's limited guarantee has expired or it is not covered by this guarantee or there is no purchase invoice provided, ALPENHEAT reserves the right to determine and suggest which steps be taken (repair or exchange at the expense of the customer) at ALPENHEAT's sole discretion.

**Read instructions!**

Do not dispose into domestic waste.

Model: AD2

Subject to change or modification without prior notice



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN

**DEUTSCH****DE**

**ALPENHEAT Schutrockner und Handschutrockner UniversalDry**  
**Model: AD2**

SK

**Lieferumfang:**

- 1 Trockner

- 3 verschiedene Luftdüsen Aufsätze: für 1 Paar Schuhe oder Handschuhe  
 für 2 Paar Schuhe oder Handschuhe  
 für 1 Paar Stiefel

PL

SI

**GEBRAUCHSANWEISUNG****Betrieb:**

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
2. Wählen Sie den benötigten Aufsatz und platzieren Sie diesen auf den Luftauslass.
3. Legen Sie Schuhe oder Kleidungsstücke auf die Luftaufsätze. Zum Trocknen von Stiefeln schieben Sie die Luftführungsrohre in die Schuhspitze.
4. Wählen Sie die schnelle Trocknungsstufe/Stufe „HIGH“ oder die normale Trocknungsstufe/Stufe „LOW“.
5. Stellen Sie an der Zeitschaltuhr die gewünschte Trocknungszeit ein oder wählen Sie die Funktion Dauerbetrieb „ON“.

HR

SE

LV

FR

**Hilfreiche Tipps**

- Kleinere Kleidungsstücke trocknen schneller als größere Gegenstände.
- Sportschuhe sollten nach jeder Benutzung get-rocknet werden, um Bakterien und Pilzwachstum zu vermeiden.

CZ

NL

**Achtung!**

- Verwenden Sie das Gerät nur im angegebenen Volt- und Frequenzbereich gemäß Typenschild.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in trock-enen Innenräumen geeignet.
- Nach Gebrauch ist das Gerät auszustecken.
- Greifen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an und ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um das Gerät zu be-wegen.
- Das Kabel so legen, dass es nicht von scharfen Ecken beschädigt werden kann.
- Das Gerät darf nicht zweckentfremdet werden.
- Von Kindern fernhalten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe der Badewanne oder anderen wassergefüllten Behältern.
- Nicht in der Nähe von heißen Oberflächen benutzen, um mögliche Schäden zu vermeiden.
- Nicht in der Nähe oder direkt neben entflammaren Substanzen benutzen.
- Achten Sie darauf, dass die Luftauslassschlitze nicht mit Papier, Tischtüchern, Vorhän gen oder ähnlichen Objekten bedeckt sind.
- Während des Gebrauchs darf die Ansaugöffnung nicht abgedeckt werden.
- Für den zeitgesteuerten Kurzgebrauch muss die Zeitschaltuhr in Position gedreht werden, bis ein deutlicher Klick zu hören ist.
- Wenn das Kabel oder andere Teile beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, seinen Händler oder dessen qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden. Stecken Sie immer das Gerät nach der Benutzung aus.

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

### **Betriebszeit:**

1-3 Stunden

Die Trocknungszeit schwankt mit Temperatur und Feuchtigkeit.

### **Spezifikationen:**

- Gewicht: 1 kg
- Abmessungen: L 23 x H 37 x B 18 cm
- Dauerbetrieb oder Zeitschaltuhr einstellbar bis 180 Minuten
- Stromversorgung: 230Volt/50Hz
- Leistung: 230 Watt

### **Artikel entsorgen**

Dieser Artikel muss gemäß den geltenden Richtlinien für die Entsorgung von gebrauchten, elektrischen und elektronischen Geräten entsorgt werden. Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen sie die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

### **ALPENHEAT IST FÜR DIE BESCHÄDIGUNG DES PRODUKTES ODER DIE VERLETZUNG DES BENUTZERS DURCH FALSCH ANWENDUNG NICHT VERANTWORTLICH.**

#### **Beschränkte Herstellergarantie**

ALPENHEAT garantiert, dass alle Produkte frei von Material- oder Herstellungsfehlern sind. Die Garantiefrist beginnt mit Erwerbsdatum. Sie wird durch erfolgte Reparaturmaßnahmen oder Austausch weder verlängert noch beginnt sie von neuem. Innerhalb der Garantieperiode beseitigt ALPENHEAT Mängel nach eigener Wahl durch Reparaturen oder Austausch des Produkts. Sollte während der Garantiezeit ein Mangel an Ihrem Produkt auftreten, ist das Produkt unverzüglich an einen autorisierten ALPENHEAT-Händler zurückzugeben und ein entsprechender datierter Kaufbeleg vorzuweisen.

#### **Ausschluss und Beschränkungen**

Akkus als Verschleißteile sind von der Garantie ausgenommen. ALPENHEAT gewährt keine Garantie für Schäden infolge von Unfällen, Fahrlässigkeit und unsachgemäßer Verwendung. Außerdem sind von der Garantie ausgeschlossen:

Verschleißteile, Textilabnutzung, Veränderung von Aussehen, unsachgemäß vorgenommene Produktmodifikationen, Beschädigungen am Produkt. Die Herstellergarantie lässt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche unberührt. Wird der Fehler erst nach Ablauf der Herstellergarantie entdeckt oder ist er nicht durch diese Garantiebedingungen gedeckt, behält ALPENHEAT sich vor, den fehlerhaften Teil nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen.

Model: AD2

Änderungen vorbehalten.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN

**SLOVENSKY**

DE

**ALPENHEAT sušič topánok a rukavíc UniversalDry**  
**Model: AD2**

SK

**Rozsah dodávky:**

- 1 kus sušič
- 3 rôzne nastavce na vývody vzduchu: pre 1 pár topánok alebo rukavíc pre 2 páry topánok alebo rukavíc pre 1 pár číziem

PL

SI

**NÁVOD NA POUŽITIE****Prevádzka:**

1. Zastrčte zástrčku do zásuvky.
2. Zvoľte potrebný nástavec a tento nasadíte na vývod vzduchu.
3. Nasuňte topánky alebo časti odevu na nástavce. Pri sušení číziem vsuňte flexibilné trubice (voliteľné nástavce) až do špičiek číziem.
4. Zvoľte rýchly stupeň sušenia „HIGH“ alebo normálny stupeň sušenia „LOW“.
5. Na časovači nastavte požadovanú dobu sušenia alebo zvoľte funkciu nepretržitá prevádzka „ON“.

HR

SE

LV

FR

**Užitočné typy:**

- Nasávacie otvory nesmú byť zakryté.
- Menšie časti odevu schnú rýchlejšie ako väčšie predmety.
- Športové obuv by sa mala po každom použití vysušiť, aby sa zabránilo množeniu baktérií a plesní.

CZ

NL

**Bezpečnostné pokyny:**

- Prístroj používajte len pri napätí a frekvencii v rozsahu udanom na výrobnom štítku.
- Tento prístroj je vhodný na používanie len v suchých vnútorných priestoroch.
- Po použití prístroj odpojte z elektrickej siete.
- Nedotýkajte sa zástrčky prístroja mokrými rukami a neťahajte kábel, aby ste vytiahli zástrčku zo zásuvky.
- Pri premiestňovaní prístroja natiahajte za kábel.
- Kábel uložte tak, aby sa nepoškodil na ostrých hranách.
- Prístroj sa nesmie používať na iné účely, ako je určené.
- Nedržte prístroj v dosahu detí.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti vane alebo iných nádob naplnených vodou.
- Prístroj sa nesmie používať v mokrom prostredí a takisto ho nechytajte mokrými rukami.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti horúcich povrchov, aby sa zabránilo možnému poškodeniu.
- Nepoužívajte v blízkosti alebo priamo pri horľavých látkach.
- Dbajte na to, aby neboli vetracie otvory zakryté papierom, brusom, závesom alebo podobnými predmetmi.
- Počas používania prístroja nesmú byť zakryté nasávacie otvory
- Pri nastavovaní času sušenia, otáčajte časovačom až do pozície, kým nebudete počuť jasný klik.
- Keď je poškodený kábel alebo iná časť prístroja, musia byť tieto časti vymenené výrobcom, jeho predajcom alebo kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Po použití prístroja ho vždy odpojte z elektrickej siete.
- CompactDry nie je vhodný na sušenie ťažkých topánok

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO



## Doba použitia:

1 – 3 hodiny

Čas potrebný na sušenie koflíka v závislosti od teploty a vlhkosti vzduchu.

## Špecifikácie:

- Hmotnosť: 1 kg

- Rozmery: 23 x 37 x 18 cm

- Nepretržitá prevádzka alebo časovač nastaviteľný až do 180 minút

- Zdroj prúdu: 230V / 50Hz

- Výkon: 230 Watt

## Likvidácia výrobku

Tento výrobok musí byť zlikvidovaný v zmysle platných predpisov o likvidácii použitých elektrických a elektronických prístrojov. Symbol na výrobku alebo jeho obale poukazuje na to, že s týmto sa nemá zaobchádzať ako s normálnym komunálnym odpadom, ale musí byť odovzdaný v zberni pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Korektnou likvidáciou tohto produktu prispějete k ochrane životného prostredia a zdravia vašich spoluobčanov. Nesprávnu likvidáciu ohrozujete životné prostredie a zdravie ľudí. Recyklácia materiálov dopomáha k úspore surovín.

## ALPENHEAT NIE JE ZODPOVEDNÝ ZA POŠKODENIE VÝROBKU ALEBO ZRANENIE UŽIVATEĽA SPÔSOBENÉ NESPRÁVNYM POUŽÍVANÍM SUŠIČA.

## OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÝROBCU

ALPENHEAT ručí za to, že tento produkt nemá materiálové a výrobné vady. Táto záruka začína plynúť dátumom, keď tento produkt nadobudol prvý konečný spotrebiteľ. Opravou alebo výmenou výrobku sa záruka nepredlžuje ani nezačína znovu plynúť. Ak sa počas záručnej doby vyskytne na výrobku porucha, je potrebné ho vrátiť autorizovanému Alpenheat predajcovi spolu s potvrdením o kúpe potvrdeným dátumom predaja. V rámci záručnej doby odstránime materiálové alebo výrobné vady bezplatne podľa vlastnej voľby, opravou alebo výmenou prístroja.

## VYLÚČENIE A OBMEDZENIA

Alpenheat neposkytuje žiadnu záruku za škody spôsobené nehodami, nedbalosťou alebo nesprávnym použitím. Okrem toho, textilné opotrebenie, zmena vzhľadu, akákoľvek zmena výrobku, poškodenie výrobku, sú tiež vylúčené zo záruky.

Obmedzená záruka výrobcu neovplyvňuje zákonné záručné práva.

Ak je zistená porucha po dobu obmedzenej záruky, ktorá už vypršala, alebo sa na ne nevzťahuje táto záruka alebo neexistuje nákupné potvrdenie, Alpenheat si vyhradzuje právo určiť a navrhnuť, aké kroky treba prijať (opravy alebo výmeny na úkor zákazníka).

Nevyhadzovať do komunálneho odpadu!

Model: AD2

Zmeny vyhradené



EN

DE

**SK**

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



POLSKI

DE

**ALPENHEAT** Suszarka do butów i rękawiczek UniversalDry  
**Model: AD2**

SK

**Zawartość:**

- 1 suszarka

- 3 różne nasadki:

nasadka na 1 parę butów lub rękawiczek

nasadka na 2 pary butów lub rękawiczek

nasadka z elastycznymi rurkami na 1 parę butów z cholewami

PL

**Instrukcja:****Sposób użycia:**

1. Podłącz do domowego gniazdka elektrycznego

2. Wybierz rodzaj nasadki.

3. Umieść obuwie lub odzież na na tubach suszących lub obuwiu na tubie elastycznej, umieszczając ją w części palcowej.

4. Wybierz ustawienie "HIGH" do szybkiego cyklu suszenia lub ustawienie "LOW" do normalnego cyklu suszenia.

5. Aby włączyć urządzenie ustaw czasomierz na żądany czas suszenia lub wybierz tryb suszenia ciągłego "ON".

LV

FR

**Przydatne porady:**

- Upewnij się, czy wlot powietrza nie jest zasłonięty.

- Mniejsze rozmiary odzieży wyschną szybciej niż większe

- Buty sportowe należy suszyć po każdym użyciu aby zapobiec nieprzyjemnemu zapachowi, grzybiczy lub rozwijaniu się bakterii.

CZ

NL

**Ostrzeżenie:**

- Używać tylko w zakresie napięcia i częstotliwości podanej na tabliczce z danymi produktu.

- Urządzenie powinno być używane tylko w pomieszczeniach zamkniętych i suchych.

- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami i nie odłączać urządzenia od zasilania ciągnąc za kabel.

- Nie ciągnąć za kabel, aby zmienić położenie urządzenia.

- Umieścić przewód w położeniu tak, aby nie został uszkodzony przez ostre krawędzie.

- Urządzenie nie może być wykorzystywane do celów innych niż jest przeznaczone.

- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, umywalki lub innych pojemników, które zawierają wodę.

- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu gorących powierzchni, aby zapobiec uszkodzeniu.

- Nie używać w pobliżu lub obok substancji łatwopalnych .

- Upewnij się, że otwory wyjściowe powietrza nie są pokryte papierem, obrusami, zasłonami lub innymi podobnymi przedmiotami.

- Upewnij się, że otwór wlotu powietrza nie jest zasłonięty.

- Jeśli przewód zasilający lub inne części są uszkodzone, muszą być wymienione przez producenta, jego przedstawicieli lub wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

- Po użyciu należy zawsze odłączyć urządzenie.

RO

**Czas Pracy:**

1-3 godziny

Czas suszenia zależy od temperatury i wilgotności.

**Specyfikacja:**

- Waga: 1 kg

- Wymiary: dł. 23 x wys. 37 x szer. 18 cm

- Sterowanie: ON / OFF=Wi./Wył., 3 godzinny zegar

- Moc: 230 Volt/50Hz

- Moc: 230 Watt

**Utylizacja produktu:**

Produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz musi być utylizowany w punkcie zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Przyczynieniem się do prawidłowej utylizacji tego produktu, pomagamy chronić środowisko i zdrowie ludzkości. Zdrowie ludzi i środowisko są zagrożone przez nieprawidłowe usuwanie odpadów. Recykling pozwala na zmniejszenie zużycia surowców.

**ALPENHEAT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIA PRODUKTU LUB ZRANIENIA UŻYTKOWNIKA WYNIKAJĄCE Z NIEWŁAŚCIWEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU.****OGRANICZONA GWARANCJA PRODUCENTA**

ALPENHEAT gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu, w którym produkt został po raz pierwszy zakupiony przez klienta końcowego. W przypadku naprawy lub wymiany, okres gwarancji nie jest ani przedłużony, ani nie rozpoczyna się od nowa. Jeżeli wady występują w okresie gwarancji, produkt musi być niezwłocznie zwrócony do autoryzowanego dealera ALPENHEAT, wraz z odpowiednią dokumentem zakupu. W okresie gwarancyjnym w wyłącznej kompetencji ALPENHEAT pozostaje podjęcie decyzji o naprawie lub wymianie produktu.

**WYKLUCZENIA I OGRANICZENIA**

ALPENHEAT nie udziela gwarancji za szkody spowodowane wypadkami, zaniedbaniami lub niewłaściwym użytkowaniem. Ponadto, zużycie tkanin, zmiana wyglądu, wszelkie zmiany produktu, uszkodzenia produktu, są również wyłączone z gwarancji.

Ograniczona gwarancja producenta nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne. Jeśli zostanie wykryta usterka, ograniczona gwarancja producenta wygasa lub nie jest objęta niniejszą gwarancją i nie ma faktury zakupu, ALPENHEAT zastrzega sobie prawo do rozstrzygnięcia, i sugeruje, jakie kroki należy podjąć (naprawa lub wymiana na koszt klienta) zgodnie z uznaniem ALPENHEAT.

Model: AD2

Z zastrzeżeniem zmian lub modyfikacji bez uprzedniego powiadomienia.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN

**SLOVENSKI**

DE

**ALPEANHEAT Sušilec obutve in rokavic UniversalDry**  
**Model: AD2**

SK

**Vsebina:**

- 1 sušilec
- 3 različni nastavki: za 1 par čevljev ali rokavic  
za 2 para čevljev ali rokavic  
za 1 par smučarskih čevljev ali škornjev (raztegljive gibljive cevi)

PL

**SI****Kako uporabljati**

1. Vstavite v vtičnico
2. Postavite podaljšek, ki ga želite uporabljati na odvod zraka sušilca
3. Postavite obutev ali oblačila na zračni priključek ali postavite pregibno cev na prstni predel čevlja
4. Izberite nastavitvev HIGH za cikel hitrega sušenja ali nastavitvev LOW za normalno sušenja
5. Za vklop nastavite časovnik za želeni čas sušenja ali izberite neprekinjen cikel sušenja z "ON"

HR

SE

LV

**Navodila**

FR

**Koristni nasveti:**

- Manjša številka obutve ali oblačila se bo sušila hitreje kot velika
- Sušite športne copate po vsakem rekreiranju, da preprečite slab vonj ali razvoj glivic

CZ

NL

**Opozorilo:**

- Uporabljajte to napravo samo v razponu frekvence in nepetosti kot je navedeno na izdelku
- Ta naprava se sme uporabljati samo v zaprtih in suhih prostorih
- Po uporabi aparat vedno izklopite
- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami in ne izklaplajte napravo iz električnega omrežja s potegom za kabel
- Ne vlecite za kabel, da spremenite položaj naprave
- Postavite kabel tako, da ga ne morete poškodovati z ostrimi robovi
- Naprava se ne sme uporabljati za druge namene
- Hranite izven dosega otrok
- Ne uporabljajte naprave v bližini kopalne kadi, umivalnikov ali drugih skled, ki vsebujejo vodo
- Ne postavljajte aparata v bližino vročih površin, da se prepreči škoda
- Ne uporabljajte v bližini ali poleg vnetljivih snovi
- Preverite, da izhodne odprtine zraka niso pokrite s papirjem, krpami, zavesami ali podobnimi stvarmi
- Preverite, da odprtina za dovod zraka ni prekrita med uporabo
- Če so napajalni kabel in drugi deli poškodovani, jih mora zamenjati proizvajalec, njegov zastopnik ali enako kvalificirana oseba, da bi se izognili nevarnosti

RU

ES

NO

HU

RS

**ČAS UPORABLJANJA:**

- 1-3 uri
- Čas sušenja se spreminja, glede na temperaturo in vlago.

RO

### Specifikacija:

- Nadzor: On/Off, 2 urni časovnik
- Napajanje: 230V/50Hz
- Izhod: 280 Watt
- Mere: dolžina 34 x višina 26 x širina 16cm
- Teža 1 kg

### ODSTRANITEV IZDELKA

Ta izdelek je potrebno odstraniti v skladu z veljavnimi smernicami za odstranitev rabljenih električnih in elektronskih naprav. Simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da se ta izdelek ne obravnava kot normalni odpadke, ampak mora biti predan na zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. Z vašim prispevkom k pravilni odstranitvi tega izdelka pomagate varovati okolje in zdravje človeštva. Okolje in naše zdravje trpi zaradi neprimerno odloženih odpadkov. Recikliranje prispeva k zmanjšanju porabe surovin.

### ALPENHEAT NE ODGOVARJA ZA ŠKODO NA PROIZVODU ALI ZA POŠKODBE UPORABNIKA ZARADI NAPAČNE UPORABE IZDELKA.

### OMEJENA GARANCIJA PROIZVAJALCA

ALPENHEAT jamči, da je ta izdelek brez napak v materialu ali izdelavi. Garancijski rok začne teči z dnem, ko je bil izdelek kupljen. V primeru popravila ali zamenjave se garancijska doba ne podaljša ali začne znova. Če pride do napake v garancijskem roku, takoj dostavite proizvod do najbližjega prodajalca proizvodov Alpenheat, skupaj z datiranim potrdilom o nakupu. V času garancijskega roka bo ALPENHEAT popravil vse napake ali zamenjal izdelek.

### IZKLJUČITVE IN OMEJITVE

Baterije in baterijski vložki so izključeni iz garancije. ALPENHEAT ne daje nobenega jamstva za škode, ki so posledica nesreč, malomarnosti ali nepravilne uporabe. Poleg tega so obraba tekstila, sprememba videza, vsaka sprememba izdelka, škoda na izdelku prav tako izključeni iz jamstva. Omejena garancija proizvajalca ne vpliva na pravice iz garancije. Če se odkrije napaka potem, omejena garancija proizvajalca ali ni pokrita s to garancijo ali ni priloženega računa, si ALPENHEAT pridržuje pravico, da določi in predlaga kakšne ukrepe je potrebno sprejeti (popravilo ali zamenjava na račun kupca) po lastni presoji ALPENHEATA-a.

Model: AD2

Pridržujemo si pravico do spremembe ali predelave brez predhodne najave



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO



### Specifikacije:

- Snaga: 230Volt/50Hz
- Izlaz: 230 Watt
- Upravljanje: On/Off, 3-satni timer
- Težina: 1 kg
- Dimenzije: D 23 x V 37 x Š 18cm

### ODLAGANJE PROIZVODA NAKON UPOTREBE:

Proizvod se mora odlagati u skladu sa zakonskim smjernicama za zbrinjavanje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja. Simbol na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad, te se mora odlagati na odlagalište za recikliranje električnih i elektroničkih aparata. Svojim pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u zaštiti okoliša i zdravlja cjelokupnog čovječanstva. Ljudsko zdravlje i okoliš uvelike se ugrožavaju nepravilnim odlaganjem smeća. Recikliranjem se smanjuje proizvodnja sirovih materijala i tome pomaže okolišu.

### ALPENHEAT NE ODGOVARA ZA BILO KAKVA OŠTEĆENJA PROIZVODA ILI OZLJEDA KORISNIKA NASTALIH NEPRAVILNIM RUKOVANJEM PROIZVODA.

### OGRANIČENO JAMSTVO PROIZVOĐAČA:

ALPENHEAT jamči da je ovaj proizvod bez grešaka u materijalu ili izradi. Jamstveni rok počinje teći od dana kada je prvi proizvod kupljen od strane krajnjeg kupca. U slučaju popravka ili zamjene, jamstveni rok se ne produžuje ni niti započinje ispočetka. Ukoliko se kvar dogodi tijekom jamstvenog razdoblja, proizvod mora odmah biti vraćen ovlaštenom ALPENHEAT zastupniku, zajedno s pripadajućim računom sa datumom kupnje proizvoda. Unutar jamstvenog roka ALPENHEAT sam donosi odluku hoće li proizvod popraviti ili zamijeniti.

### IZUZECI I OGRANIČENJA:

Baterija ili baterije su isključeni iz jamstva. ALPENHEAT ne jamči za štete uzrokovane nesrećom, nemarom ili nepravilnim korištenjem proizvoda. Nadalje, promjene na tekstu, obući odnosno bilo kakva promjena funkcije ili izgleda sušenih stvari isključena je iz garancije. Ograničeno jamstvo proizvođača ne utječe na zakonska jamstvena prava. Ukoliko je došlo do kvara na proizvodu nakon isteka jamstvenog perioda od, ili jamstvo ne pokriva kvar, ili nedostaje valjani račun kupnje, ALPENHEAT zadržava pravo određivanja i predlaganja daljnjih koraka (popravak ili zamjena na račun kupca) po vlastitoj odluci.

### Obavezno pročitati uputstva!

Ne bacajte među obični kućanski otpad.

Model: AD2

Podložno promjenama ili izmjenama bez prethodne najave.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



SVENSK

DE

**ALPENHEAT Stövel- och handsktork UniversalDry**  
**Modell: AD2**

SK

**Innehåll:****- Torktumlare**

- 3 olika bilagor:

för 1 par skor eller handskar

PL

för 2 par skor eller handskar

SI

**Instruktioner****Hur man använder**

HR

1. Anslut till ett hushållsuttag.

2. Fäst tillbehören du vill använda på torktumlarens luftutlopp.

SE

3. Placera skor eller plagg på lufttillbehör eller förläng de flexibla rören till tån område av stöveln.

4. Välj antingen inställningen "HÖG" för den snabba torkningscykeln eller inställningen "LÅG" för den normala torkcykel.

LV

5. För att slå på ställ in timern på önskad torktid eller välj läget för kontinuerlig torkning "PÅ".

FR

**Hjälpfulla tips:**

- Skor och plagg i mindre storlekar torkar snabbare än större föremål

CZ

- Torka sportskor efter varje träningspass för att förhindra dålig lukt, fotsvamp eller bakterier utvecklande.

NL

**Varning:**

- Använd endast denna apparat inom det spännings- och frekvensområde som anges på produkterna dataskylt.

FI

- Denna apparat bör endast användas inomhus och i torra rum.

- Koppla alltid ur apparaten efter användning.

IT

- Rör inte kontakten med våta händer och koppla inte bort apparaten från strömmen mata genom att dra i kabeln.

RU

- Dra inte i kabeln för att ändra placeringen av apparaten.

- Placera kabeln så att den inte kan skadas av vassa kanter.

- Enheten får inte användas för andra ändamål än avsett.

ES

- Förvaras oåtkomligt för barn

- Använd inte denna apparat nära badkar, handfat eller andra skålar som innehåller vatten.

- Placera inte apparaten nära heta ytor för att undvika skador.

NO

- Använd inte nära eller intill brandfarliga ämnen.

- Kontrollera att luftutloppsöppningarna inte är täckta med papper, bordskläder, gardiner eller några liknande föremål.

HU

- Kontrollera att luftintagsöppningen inte är täckt under användning.

RS

- Om nåttsladden eller andra delar är skadade måste de ersättas av tillverkaren, hans serviceombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika eventuella **fara**.

RO

**DRIFTSTID:**

1-3 timmar

Torktiden varierar beroende på temperatur och fuktighet.



### Specifikationer:

- Vikt: 1 kg
- Mått: L 23 x H 37 x B 18 cm
- Kontroller: på/av, 3 timmars timer
- Ström: 230Volt / 50Hz
- Effekt: 230 Watt

### AVFALLSHANtering AV PRODUKTEN

Denna produkt måste kasseras i enlighet med gällande riktlinjer för kassering av använda elektriska och elektroniska apparater. Symbolen på produkten eller på dess förpackning anger att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Genom ditt bidrag till korrekt omhändertagande av detta produkt som du hjälper till att skydda miljön och dina medmänniskors hälsa. Människors hälsa och miljön äventyras av olämplig avfallshandling. Återvinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror.

### ALPENHEAT ANSVARAR INTE FÖR NÅGON SKADA PÅ PRODUKTEN ELLER SKADA PÅ ANVÄNDAREN ORSAKADE AV FELAKTIG ANVÄNDNING AV PRODUKTEN.

### TILLVERKARENS BEGRÄNSADE GARANTI

ALPENHEAT garanterar att denna produkt är fri från defekter i material eller utförande. Garantiperioden börjar det datum då produkten första gången köptes av en slutkund. Vid reparation eller byte varken förlängs garantitiden eller börjar den på nytt. Om ett defekt skulle uppstå under garantiperioden, måste produkten omedelbart returneras till en auktoriserad ALPENHEAT-återförsäljare tillsammans med motsvarande daterade inköpsfaktura. Inom garantiperioden kommer ALPENHEAT efter eget beslut att reparera eller byta ut produkten.

### UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR

Batterier eller batteripaket är undantagna från garantin. ALPENHEAT ger nej garanti för skador orsakade av olyckor, vårdslöshet eller felaktig användning. Dessutom är textilslitage, utseendeförändring, eventuell produktmodifiering, skador på produkten också undantagna från garantin. Tillverkarens begränsade garanti påverkar inte lagstadgade garantirättigheter. Om defekten upptäcks efter att tillverkarens begränsade garanti har löpt ut eller om den inte omfattas av denna garanti eller om det inte finns någon inköpsfaktura, förbehåller sig ALPENHEAT rätten att fastställa och föreslå vilka åtgärder som ska vidtas (reparation eller byte på kundens bekostnad) efter ALPENHEATs eget gottfinnande.

### Läs instruktionerna!

Släng inte i hushållsavfallet.

Modell: AD2

Med reservation för ändringar eller modifieringar utan föregående meddelande



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



LATVJU

DE

**ALPENHEAT zābaku un cimdu žāvētājs UniversalDry**  
**Modelis: AD2**

SK

**Saturs:**

- Žāvētājs
- 3 dažādi pielikumi: 1 apavu vai cimdu pārim
- 2 apavu vai cimdu pāriem
- 1 zābaku pārim (pagarināmas elastīgas šļūtenes)

PL

SI

**INSTRUKCIJA****Kā izmantot**

HR

1. Pievienojiet māsasaimniecības kontaktligzdai.
2. Piestipriniet piederumus, kurus vēlaties izmantot, pie žāvētāja gaisa izplūdes atverēm.
3. Novietojiet apavus vai apģērbus uz gaisa stiprinājumiem vai pagariniet elastīgās caurules līdz purngalam bagāžnieka laukums.
4. Izvēlieties iestatījumu "HIGH" ātrai žāvēšanas ciklam vai iestatījumu "LOW" parastajam žāvēšanas cikls.
5. Lai ieslēgtu, iestatiet taimeris uz vēlamo žāvēšanas laiku vai izvēlieties nepārtrauktas žāvēšanas režīmu "IESLĒGTS".

SE

LV

FR

**Noderīgi padomi:**

- Mazāka izmēra apavi un apģērbi izžūs ātrāk nekā lielāki priekšmeti
- Pēc katra treniņa nosusiniet sporta apavus, lai novērstu nepatīkamu smaku, pēdas sēnīti vai baktērijas attīstot.

CZ

NL

**Brīdinājums:**

- Ierīci pieslēgt tikai pie norādītā elektrosprieguma;
- Paredzēts lietošanai sausās telpās;
- Servisa nepieciešamības gadījumā atslēgt no elektropadeves;
- Remontu veiciet tikai autorizētā servisā;
- Izslēgt ar sausām rokām;
- Neraut elektrokabeli;
- Ierīci lietot tikai paredzētajām lietām;
- Sargāt no bērniem;
- Ierīci neizmantoj vannu, baseinu vai citu ūdenstilpņu tuvumā;
- Sargāt ierīci no ūdens iekļūšanas tajā;
- Gaisa padeves nedrīkst aizklāt ar papīru, audumu utml. materiāliem;
- Pirms lietošanas pārbaudiet gaisa padeves kanālus;
- Ierīces tuvumā nelietoj viegli uzliesmojošus šķidrumus;
- Pēc nepieciešamības mainīt elektrokabeli tikai ar oriģinālu. Jautājiet ierīces pārdevējam;
- Pēc lietošanas atslēgt no elektropadeves.

FI

IT

RU

ES

NO

HU

**DARBĪBAS LAIKS**

- 1-2 stundas
- Žāvēšanas laiks ir atkarīgs no mitruma līmeņa apavos.

RS

RO

## Specifikācija:

- Svars: 1 kg
- Izmēri: L 23 x A 37 x P 18 cm
- Vadības ierīces: ieslēgšana / izslēgšana, 3 stundu taimeris
- Jauda: 230V / 50Hz
- Izejas jauda: 230 vati

## PRODUKTA LIKVIDĀCIJA

Šis produkts ir jālikvidē saskaņā ar spēkā esošajām Izlietoto elektrisko un elektronisko iekārtu vadlīnijām. Simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet ir jāiznīcina elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktos pārstrādāšanai. Pareiza atbrīvošanās no šī produkta ir Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā un veselības nodrošināšanai cilvēcei. Cilvēku veselība un vide ir apdraudēta nepareizas atkritumu apglabāšanu dēļ. Pārstrāde palīdz samazināt izejvielu patēriņu.

## ALPENHEAT NAV ATBILDĪGS PAR JEBKĀDU PRODUKTA BOJĀJUMU VAI LIETOTĀJAM NODARĪTO KAITĒJUMU, NEPAREIZAS PRODUKTA LIETOŠANAS REZULTĀTĀ!

## RAŽOTĀJA IEROBEŽOTĀ GARANTĪJA

Alpenheat garantē, ka šis produkts ir bez materiāla vai apdares defektiem. Garantijas termiņš sākas no dienas, kad produktu pirmo reizi iegādājas gala patērētājs. Remonta vai apmaiņas gadījumā, garantijas periods netiek pagarināts, garantijas termiņš paliek spēkā no pirkuma iegādes dienas. Ja defekts radies garantijas laikā, produkts nekavējoties jāatgriež Alpenheat dīlerim, kopā ar attiecīgo pirkuma rēķinu. Garantijas perioda laikā Alpenheat pēc saviem ieskatiem veiks remontu vai apmaiņš produktu.

## GARANTIJAS DARBĪBAS NOSACĪJUMI

Alpenheat nesniedz garantiju par zaudējumiem, kas radušies nelaiemes gadījumu, nolaidības vai nepareizas lietošanas dēļ. Turklāt, tekstila apģērba, tā izskata maiņa, kaitējumi produktam arī ir izslēgti no garantijas. Ražotāja ierobežotā garantija neietekmē likumā noteiktās garantijas tiesības.; Ja beidzies derīguma termiņš vai arī nav pirkuma rēķins, Alpenheat patērētājam noteikt, un ieteikt, kādus pasākumus jāveic (remonts vai apmaiņa uz pasūtītāja rēķina) pēc Alpenheat ieskatiem. IPX1 Aizsardzības līmenis pret mitruma un ūdens iekļūšanu

Izlasīt instrukciju!

Neizmest pie sadzīves atkritumiem.

Modelis: AD2

Var tikt mainīts vai pārveidots bez iepriekšēja brīdinājuma



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



FRANÇAIS

DE

**ALPENHEAT Sèche-bottes et gants UniversalDry****Modèle : AD2**

SK

**Contenu:**

- 1 séchoir

- 3 pièces jointes différentes :

pour 1 paire de chaussures ou de gants

pour 2 paires de chaussures ou de gants

pour 1 paire de bottes (flexibles extensibles)

PL

SI

**Instructions****Comment utiliser**

HR

1. Branchez-vous sur une prise domestique.

HR

2. Fixez les accessoires que vous souhaitez utiliser sur les sorties d'air du sèche-linge.

SE

3. Placez les chaussures ou les vêtements sur les attaches d'air ou étendez les tubes flexibles jusqu'à l'orteil zone de la botte.

LV

4. Choisissez soit le réglage « HIGH » pour le cycle de séchage rapide, soit le réglage « LOW » pour le cycle de séchage normal. cycle de séchage.

5. Pour allumer, réglez la minuterie sur le temps de séchage souhaité ou choisissez le mode de séchage continu "AU".

**FR****Mise en garde:**

CZ

• N'utiliser l'appareil qu'avec le voltage et la fréquence indiqués.

• Cet appareil n'est approprié que pour utilisations dans des pièces sèches.

NL

• Après utilisation, l'appareil est à débrancher.

• Ne pas saisir la prise de courant avec les mains mouillées et ne pas tirer sur le câble pour débrancher.

• Ne pas tirer sur le câble pour déplacer l'appareil.

FI

• Le câble devrait être posé par terre en évitant tout coin coupant qui pourrait l'endommager.

• L'appareil ne doit pas être utilisé d'une autre manière.

IT

• Ne pas laisser à la portée des enfants.

• Ne pas utiliser l'appareil auprès d'une baignoire ou d'autres récipients contenant de l'eau.

RU

• L'appareil ne doit pas être mouillé, ne pas l'utiliser avec des mains mouillées.

• Ne pas l'utiliser près de surfaces chaudes pour éviter des dommages.

ES

• Ne pas l'utiliser près ou à côté de substances inflammables.

• Faire attention que les fentes d'aération ne soient pas couvertes par du papier, nappes, rideaux ou autres choses similaires.

NO

• Lors de l'utilisation, les tuyaux d'aspiration ne doivent pas être couverts.

• Pour utilisations courtes, le minuteur doit être tourné dans sa position jusqu'à ce qu'un clic court soit perçu.

HU

• Si le câble ou d'autres pièces sont endommagés, ceux-ci doivent être remplacés par le producteur, un de ses distributeurs ou une personne qualifiée pour éviter tout danger.

RS

• Débrancher toujours l'appareil après utilisation.

• CompactDry n'est pas destiné à utiliser avec les bottes lourdes.

RO

**Temps de fonctionnement:**

1-3 heures

Le temps de séchage varie en fonction de la température et de l'humidité.

### Spécifications:

- Poids : 1kg
- Dimensions : L 23 x H 37 x l 18 cm
- Commandes : marche/arrêt, minuterie 3 heures
- Puissance : 230Volt / 50Hz
- Puissance : 230 Watt

### ÉLIMINATION DU PRODUIT

Ce produit doit être éliminé conformément aux directives en vigueur pour l'élimination des appareils électriques et électroniques usés le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais qu'il doit être éliminé dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le produit contient des batteries lithium-ion (Li-Polymer). Les batteries elles-mêmes ne doivent pas être démontées, jetées dans un feu ou court-circuitées. Les piles doivent être éliminées correctement. Des conteneurs appropriés pour l'élimination des batteries sont disponibles dans les magasins qui vendent des batteries, ainsi que dans les lieux de collecte des déchets municipaux. Par votre contribution à la bonne élimination de ce produit, vous aidez à protéger l'environnement et la santé de votre prochain. La santé humaine et l'environnement sont menacés par une élimination inappropriée des déchets. Le recyclage contribue à réduire la consommation de matières premières.

**ALPENHEAT N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE AU PRODUIT OU AUX BLESSURES À L'UTILISATEUR CAUSÉ PAR LA MALADIE DU PRODUIT.**

### GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

ALPENHEAT garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux ou de fabrication. La période de garantie commence à la date à laquelle le produit a d'abord été acheté par un client final. En cas de réparation ou d'échange, la période de garantie n'est ni prolongée, ni ne commence à recommencer. Si un défaut survient pendant la période de garantie, le produit doit être immédiatement renvoyé à un ALPENHEAT autorisé Distributeur, ainsi que la facture d'achat datée correspondante. Au cours de la période de garantie, ALPENHEAT, à sa seule décision, réparera ou échangera le produit. Sous réserve de modifications ou de modifications sans préavis.

### EXCLUSION ET LIMITATIONS

Les batteries ou les batteries sont exclus de la garantie. ALPENHEAT ne garantit aucun dommage causé par des accidents, négligence ou utilisation incorrecte. En outre, l'usure du textile, le changement d'apparence, toute modification du produit, des dommages à la Les produits sont également exclus de la garantie. La garantie limitée du fabricant n'affecte pas les droits légaux de garantie. Si le défaut est détecté après l'expiration de la garantie limitée du fabricant ou s'il n'est pas couvert par cette garantie ou s'il n'y a pas de facture d'achat, ALPENHEAT se réserve le droit de déterminer et de proposer les étapes à suivre (réparer ou échanger aux frais du client ) À la seule discrétion d'ALPENHEAT.

Lisez les instructions!

Ne pas jeter dans les ordures ménagères.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

**FR**

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



ČEŠTINA

DE

## ALPENHEAT Sušák na boty a rukavice UniversalDry Model: AD2

SK

### Obsah:

- 1 sušička
- 3 různé nástavce:           na 1 pár bot nebo rukavic  
  na 2 páry bot nebo rukavic  
  pro 1 pár bot (prodloužitelné flexibilní hadice)

PL

SI

### Instrukce

#### Jak používat

HR

1. Zapojte do domácí zásuvky.
2. Upevněte nástavce, které chcete použít, na výstupy vzduchu sušičky.
3. Umístěte obuv nebo oděvy na vzduchové nástavce nebo protáhněte pružné hadičky ke špičce oblast botičky.
4. Zvolte buď nastavení „VYSOKÁ“ pro cyklus rychlého sušení, nebo nastavení „NÍZKÁ“ pro normální sušící cyklus.
5. Pro zapnutí nastavte časovač na požadovanou dobu sušení nebo zvolte režim nepřetržitého sušení “NA”.

SE

LV

FR

#### Užitečné rady:

- Menší velikost obuvi a oděvů schne rychleji než větší kusy
- Po každém tréninku osušte sportovní obuv, abyste zabránili nepříjemnému zápachu, atletické noze nebo bakteriím rozvíjející se.

CZ

NL

#### Varování:

FI

- Tento spotřebič používejte pouze v rozsahu napětí a frekvence, jak je uvedeno na výrobcích datový štítek.
- Tento spotřebič by měl být používán pouze uvnitř a v suchých místnostech.
- Po použití spotřebič vždy odpojte.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřkýma rukama a neodpojujte spotřebič od napájení napájením tahem za kabel.
- Při změně polohy spotřebiče netahejte za kabel.
- Kabel umístěte tak, aby nemohl být poškozen ostrými hranami.
- Zařízení nesmí být používáno k jiným účelům, než ke kterým je určeno.
- Držte mimo dosah dětí
- Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, umyvadel nebo jiných mís, které obsahují vodu.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti horkých povrchů, aby nedošlo k poškození.
- Nepoužívejte v blízkosti nebo v blízkosti hořlavých látek.
- Zkontrolujte, zda nejsou otvory pro výstup vzduchu zakryty papírem, ubrusem, závěsy nebo jakékoli podobné předměty.
- Zkontrolujte, zda není otvor pro nasávání vzduchu během používání zakrytý.
- Pokud je poškozen napájecí kabel nebo jiné části, musí je vyměnit výrobce výrobce, jeho servisní zástupci nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo jakémukoli **nebezpečí**.

RU

ES

NO

HU

RS

RO

#### PROVOZNÍ DOBA:

1-3 hodiny

Doba schnutí se bude lišit v závislosti na teplotě a vlhkosti.

## Brežle:

- Hmotnost: 1 kg
- Rozměry: d 23 x v 37 x š 18 cm
- Ovládací prvky: zapnutí / vypnutí, 3hodinový časovač
- Napájení: 230V / 50Hz
- Výkon: 230 Watt

## LIKVIDACE PRODUKTU

Tento výrobek musí být zlikvidován v souladu s platnými směrnice pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení.

Symbol na produktu nebo na jeho obalu znamená, že s tímto produktem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem, ale musí být zlikvidován na sběrném místě pro recyklaci

elektrické a elektronické spotřebiče. Vaším příspěvkem ke správné likvidaci tohoto produktu, kterým pomáháte chránit životní prostředí a zdraví svého bližního. Nevhodnou likvidací odpadu je ohroženo lidské zdraví a životní prostředí.

Recyklace pomáhá snižovat spotřebu surovin.

## SPOLEČNOST ALPENHEAT NENÍ ODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ POŠKOZENÍ PRODUKTU NEBO ZRANĚNÍ UŽIVATELE ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽITÍM PRODUKTU.

## OMEZENÁ ZÁRUKA VÝROBCE

ALPENHEAT zaručuje, že tento výrobek je bez vad materiálu nebo zpracování. Záruční doba začíná dnem, kdy byl výrobek poprvé zakoupen koncovým zákazníkem. V případě opravy nebo výměny se záruční doba neprodlužuje ani nezačíná znovu. Pokud se během záruční doby vyskytne vada, musí být výrobek neprodleně vrácen autorizovanému prodejci ALPENHEAT spolu s odpovídající datovanou nákupní fakturou. Během záruční doby ALPENHEAT na základě vlastního rozhodnutí výrobek opraví nebo vymění.

## VYLOUČENÍ A OMEZENÍ

Na baterie nebo akumulátory se záruka nevztahuje. ALPENHEAT dává ne záruka na škody způsobené nehodou, nedbalostí nebo nesprávným použitím. Dále je ze záruky vyloučeno i opotřebením textilu, změna vzhledu, jakákoliv úprava výrobku, poškození výrobku. Omezená záruka výrobce nemá vliv na zákonná záruční práva. Pokud je vada zjištěna po uplynutí omezené záruky výrobce nebo se na ni tato záruka nevztahuje nebo není předložena žádná nákupní faktura, společnost ALPENHEAT si vyhrazuje právo určit a navrhnout, jaké kroky je třeba podniknout (oprava nebo výměna na náklady zákazníka) dle výhradního uvážení společnosti ALPENHEAT.

## Přečtěte si pokyny!

**Nevyhazujte do domovního odpadu.**

Model: AD2

**Změny nebo úpravy vyhrazeny bez předchozího upozornění**



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN

**NEDERLANDS**

DE

**ALPENHEAT Laarzen- en Handschoenendroger UniversalDry**  
**Model: AD2**

SK

**Inhoud:**

- 1 droger
- 3 verschillende bijlagen: voor 1 paar schoenen of handschoenen  
 voor 2 paar schoenen of handschoenen  
 voor 1 paar laarzen (verlengbare flexibele slangen)

PL

SI

**INSTRUCTIES****Hoe te gebruiken:**

HR

1. Steek de stekker in een huishoudelijk stopcontact.
2. Bevestig de opzetstukken die u wilt gebruiken op de luchtuitlaten van de droger.
3. Plaats schoeisel of kleding op luchtbevestigingen of verleng de flexibele buizen tot aan de teen gebied van de laars.
4. Kies de instelling "HOOG" voor de snelle droogcyclus of de instelling "LAAG" voor de normale droogcyclus.
5. Om de timer in te schakelen op de gewenste droogtijd of kies de continue droogmodus "AAN".

SE

LV

FR

**Nuttige tips:**

CZ

- Schoeisel en kleding van een kleinere maat drogen sneller dan grotere items
- Droog sportschoenen na elke training om onaangename geurtjes, voetschimmel of bacteriën te voorkomen.

**NL****Waarschuwing:**

FI

- Gebruik dit apparaat alleen binnen het spannings- en frequentiebereik zoals vermeld op het gegevensplaatje van het product.

IT

- Dit apparaat mag alleen binnenshuis en in droge ruimtes worden gebruikt.

IT

- Raak de stekker niet aan met natte handen en koppel het apparaat niet los van het elektriciteitsnet door aan de kabel te trekken.

IT

- Trek niet aan de kabel om de positie van het apparaat te veranderen.

RU

- Leg de kabel zodanig dat deze niet kan worden beschadigd door scherpe randen.

RU

- Het apparaat mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.

ES

- Buiten bereik van kinderen bewaren.

ES

- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, wastafels of andere schalen die water bevatten.

NO

- Plaats het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken om schade te voorkomen.

NO

- Niet gebruiken in de buurt van of naast ontvlambare stoffen.

HU

- Controleer of de luchtuitlaatopeningen niet bedekt zijn met papier, tafelkleden, gordijnen of gelijkaardige voorwerpen.

HU

- Controleer of de luchtinlaatopening tijdens gebruik niet is afgedekt.

RS

- Als het netsnoer of andere onderdelen beschadigd zijn, moeten ze worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagenten of gelijkaardige gekwalificeerde personen om elk gevaar te vermijden.

RO

- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.

**Bedrijfstijd:**

1-3 uur

De droogtijd is afhankelijk van de temperatuur en vochtigheid.



### Specificaties:

- Gewicht: 1 kg
- Afmetingen: L 23 x H 37 x B 18 cm
- Bediening: aan/uit, 3 uur timer
- Vermogen: 230Volt / 50Hz
- Vermogen: 230 Watt

### VERWIJDERING VAN PRODUCT

Dit product moet worden afgevoerd volgens de geldende richtlijnen voor het afvoeren van gebruikte elektrische en elektronische apparaten.

Het symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Door uw bijdrage aan de correcte verwijdering van dit product draagt u bij aan de bescherming van het milieu en de gezondheid van uw medemens. De menselijke gezondheid en het milieu worden in gevaar gebracht door ongepaste afvalverwerking. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen.

### ALPENHEAT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SCHADE AAN HET PRODUCT OF LETSEL VAN DE GEBRUIKER VEROORZAAKT DOOR MISBRUIK VAN HET PRODUCT.

### BEPERKTE GARANTIE VAN DE FABRIKANT

ALPENHEAT garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal of vakmanschap. De garantieperiode gaat in op de datum waarop het product voor het eerst is gekocht door een eindklant. Bij reparatie of omruiling wordt de garantieperiode niet verlengd en begint deze ook niet opnieuw. Mocht er zich tijdens de garantieperiode een defect voordoen, dan dient het product onmiddellijk te worden teruggestuurd naar een erkende ALPENHEAT-dealer, samen met de bijbehorende gedateerde aankoopfactuur. Binnen de garantieperiode zal ALPENHEAT naar eigen goeddunken het product repareren of omruilen.

### UITSLUITING EN BEPERKINGEN

ALPENHEAT geeft geen garantie voor schade veroorzaakt door ongelukken, nalatigheid of oneigenlijk gebruik. Verder zijn ook textielslijtage, verandering van uiterlijk, elke productwijziging, schade aan het product uitgesloten van de garantie.

De beperkte garantie van de fabrikant heeft geen invloed op de wettelijke garantierechten. Indien het defect wordt ontdekt nadat de beperkte garantie van de fabrikant is verlopen of het niet door deze garantie wordt gedekt of er geen aankoopfactuur is, behoudt ALPENHEAT zich het recht voor om te bepalen en te suggereren welke stappen moeten worden ondernomen (reparatie of omruiling op kosten van de klant.) naar eigen goeddunken van ALPENHEAT.

**Lees instructies!**

**Niet weggooien bij het huisvuil.**

**Model: AD2**

**Wijzigingen of aanpassingen voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving**



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

**SUOMALAINEN****ALPENHEAT kenkä- ja hansikaskuivain UniversalDry****Malli: AD2****Sisälllys:**

- 1 kuivausrumpu
- 3 erilaista liitettä: 1 parille kenkiä tai hanskoja  
2 parille kenkiä tai hanskoja  
1 parille saappaat (pidennettävät joustavat letkut)

**OHJEET****Kuinka käyttää:**

1. Kytke pistorasiaan.
2. Kiinnitä käytettävät lisälaitteet kuivausrummun ilmanpoistoaukkoon.
3. Aseta jalkineet tai vaatteet ilmakeinikoiden päälle tai ojenna joustavat putket varpaisiin tavaratilan alue.
4. Valitse joko asetus "KORKEA" nopealle kuivausjaksolle tai asetus "ALA" normaalille kuivausjaksolle.
5. Kytkeäksesi päälle aseta ajastin haluttuun kuivausaikaan tai valitse jatkuva kuivaustila "PÄÄLLÄ".

**Auttavia neuvoja:**

- Pienemmät jalkineet ja vaatteet kuivuvat nopeammin kuin suuret tuotteet
- Kuivaa urheilukengät jokaisen harjoituksen jälkeen estääksesi pahan hajun, urheilijan jalan tai bakteerien kehittymisen.

**Varoitus:**

- Käytä tätä laitetta vain tuotteen arvokilvessä mainitulla jännite- ja taajuusalueella.
- Tätä laitetta tulee käyttää vain sisätiloissa ja kuivissa tiloissa.
- Älä koske pistokkeeseen märillä käsillä äläkä irrota laitetta virtalähteestä vetämällä johdosta.
- Älä vedä johdosta muuttaaksesi laitteen asentoa.
- Aseta kaapeli niin, että terävät reunat eivät voi vahingoittaa sitä.
- Laitetta ei saa käyttää muihin kuin tarkoitettuihin tarkoituksiin.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden, altaiden tai muiden vettä sisältävien kulhojen lähellä.
- Älä sijoita laitetta kuumien pintojen lähelle vaurioiden välttämiseksi.
- Älä käytä syttyvien aineiden lähellä tai vieressä.
- Tarkista, etteivät ilmanpoistoaukot ole peitetty paperilla, pöytävaatteilla, verhoilla tai muilla vastaavilla esineillä.
- Tarkista, ettei ilmanottoaukko ole peitetty käytön aikana.
- Jos virtajohto tai muut osat ovat vaurioituneet, valmistajan, tämän huoltoedustajien tai vastaa van pätevyuden omaavan henkilön on vaihdettava ne vaaran välttämiseksi.
- Irrota laite aina käytön jälkeen.

**Toiminta-aika:**

1-3 tuntia

Kuivumisaika vaihtelee lämpötilan ja kosteuden mukaan.

EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

## Tekniset tiedot:

- Paino: 1 kg
- Mitat: P 23 x K 37 x L 18 cm
- Säätitimet: päälle / pois, 3 tunnin ajastin
- Teho: 230V / 50Hz
- Lähtöteho: 230 wattia

## TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Tämä tuote on hävitettävä voimassa olevien käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittämistä koskevien ohjeiden mukaisesti.

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten tarkoitettuun keräyspisteeseen. Osallistumalla tämän tuotteen oikeaan hävittämiseen autat suojelemaan ympäristöä ja lähimmäistesi terveyttä. Epäasianmukainen jätteiden hävittäminen vaarantaa ihmisten terveyden ja ympäristön. Kierrätys auttaa vähentämään raaka-aineiden kulutusta.

## ALPENHEAT EI OLE VASTUUSSA TUOTTEEN VÄÄRINKÄYTÖN AIHEUTTAMISTA TUOTTEEN VAHINGOISTA TAI KÄYTTÄJÄLLE aiheutuneista vammoista.

## VALMISTAJAN RAJOITETTU TAKUU

ALPENHEAT takaa, että tässä tuotteessa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä. Takuu-aika alkaa siitä päivästä, jona loppuasiakas osti tuotteen ensimmäisen kerran. Korjauksen tai vaihdon yhteydessä takuu-aikaa ei jatketa eikä se ala alusta. Jos takuu-aikana ilmenee vika, tuote on välittömästi palautettava valtuutetulle ALPENHEAT-jälleenmyyjälle yhdessä vastaavan päivätyn ostolaskun kanssa. Takuu-aikana ALPENHEAT korjaa tai vaihtaa tuotteen omasta päätöksestään.

## POIKKEAMINEN JA RAJOITUKSET

ALPENHEAT ei anna takuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet onnettomuuksista, huolimattomuudesta tai väärästä käytöstä. Takuu ei myöskään koske tekstiilien kulumista, ulkonäön muutosta, tuotteen mahdollisia muutoksia tai vaurioita.

Valmistajan rajoitettu takuu ei vaikuta lakisääteisiin takuuoikeuksiin.

Jos vika havaitaan valmistajan rajoitetun takuun umpeutumisen jälkeen tai se ei kuulu tämän takuun piiriin tai ostolaskua ei ole toimitettu, ALPENHEAT varaa oikeuden päättää ja ehdottaa toimenpiteitä (korjaus tai vaihto asiakkaan kustannuksella) ) ALPENHEATin oman harkinnan mukaan.

### Lue ohjeet!

Älä hävitä kotitalousjätteen joukkoon.

Malli: AD2

Oikeus muutoksiin pidätetään ilman ennakoilmoitusta



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



ITALIANO

DE

**ALPENHEAT Asciuga scarponi e guanti UniversalDry****Modello: AD2**

SK

**Volume di consegna:**

- 1 asciugatrice

- 3 diversi allegati:

per 1 paio di scarpe o guanti

per 2 paia di scarpe o guanti

per 1 paio di stivali (tubi flessibili estensibili)

PL

SI

**ISTRUZIONI PER L'USO****Operazione:**

1. Collegare a una presa domestica.

2. Fissare gli accessori che si desidera utilizzare sulle prese d'aria dell'essiccatore.

3. Posizionare calzature o indumenti su attacchi per l'aria o estendere i tubi flessibili fino alla punta zona dello stivale.

4. Scegliere l'impostazione "ALTO" per il ciclo di asciugatura rapida o l'impostazione "BASSO" per il ciclo normale ciclo di asciugatura.

5. Per accendere impostare il timer sul tempo di asciugatura desiderato o scegliere la modalità di asciugatura continua "SU".

HR

SE

LV

FR

**Consigli utili**

- I capi di abbigliamento più piccoli si asciugano più velocemente di quelli più grandi.

- Le scarpe sportive devono essere asciugate dopo ogni utilizzo per evitare batteri e Evita la crescita dei funghi.

CZ

NL

**Attenzione!**

- Utilizzare il dispositivo solo nell'intervallo di tensione e frequenza specificato in conformità con Etichetta tipo.

- Questo dispositivo è adatto solo per l'uso in interni asciutti.

- Il dispositivo deve essere scollegato dopo l'uso.

- Non toccare la spina con le mani bagnate o tirare il cavo per estrarre la spina dalla presa.

- Non tirare il cavo per spostare il dispositivo.

- Posare il cavo in modo che non possa essere danneggiato da spigoli vivi.

- Il dispositivo non deve essere utilizzato per scopi diversi da quelli previsti.

- Tenere lontano dai bambini.

- Non utilizzare il dispositivo vicino alla vasca da bagno o ad altre piene d'acqua Contenitori.

- Non utilizzare vicino a superfici calde per evitare possibili danni evitare.

- Non utilizzare vicino o direttamente accanto a sostanze infiammabili.

- Assicurarsi che le feritoie di uscita dell'aria non siano coperte da carta, tovaglie, tende o oggetti simili sono coperti.

- L'apertura di aspirazione non deve essere coperta durante l'uso.

- Per un uso a breve termine a tempo, il timer deve essere ruotato in posizione finché non si sente un chiaro clic.

- Se il cavo o altre parti sono danneggiate, devono essere controllate dal produttore, il suo rivenditore o la sua persona qualificata saranno sostituiti per esporre un pericolo evitare. Scollegare sempre il dispositivo dopo l'uso.

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

## Tempo di operatività:

1-3 ore

Il tempo di asciugatura varia con la temperatura e l'umidità.

## Specifiche:

- Peso: 1 kg
- Dimensioni: L 23 x H 37 x P 18 cm
- Controlli: on/off, timer 3 ore
- Potenza: 230Volt / 50Hz
- Potenza: 230 Watt

## Smaltire l'articolo

Questo articolo deve essere smaltito in conformità con le linee guida applicabili per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Il simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Contribuendo al corretto smaltimento di questo prodotto, proteggi l'ambiente e la salute dei tuoi simili. L'ambiente e la salute sono minacciati da uno smaltimento errato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

## ALPENHEAT È PER DANNI AL PRODOTTO O AL NON DANNEGGIARE L'UTENTE DA UN UTILIZZO ERRATO RESPONSABILE.

### Garanzia limitata del produttore

ALPENHEAT garantisce che tutti i prodotti sono esenti da difetti di materiale o di fabbricazione. Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Non viene prorogato di riparazioni o sostituzioni, né ricomincia. Durante il periodo di garanzia, ALPENHEAT rimedia a propria discrezione ai difetti riparando o sostituendo il prodotto. Se si verifica un difetto nel prodotto durante il periodo di garanzia, il prodotto deve essere restituito immediatamente a un rivenditore autorizzato ALPENHEAT e deve essere presentata la prova d'acquisto datata corrispondente.

### Esclusioni e limitazioni

Le batterie come parti soggette a usura sono escluse dalla garanzia. ALPENHEAT non concede nulla Garanzia per danni derivanti da incidenti, negligenza e uso improprio. La garanzia esclude inoltre:

Parti soggette a usura, usura dei tessuti, cambiamenti nell'aspetto, modifiche del prodotto eseguite in modo improprio, danni al prodotto. La garanzia del produttore lascia il tuo richieste di garanzia legale inalterate. Se il difetto viene scoperto solo dopo la scadenza della garanzia del produttore o se non è coperto da queste condizioni di garanzia, ALPENHEAT si riserva il diritto di riparare o sostituire la parte difettosa a propria discrezione.

Modello: A2

Soggetto a modifiche.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

EN



РУССКИЙ

DE

ALPENHEAT Сушилка для обуви и перчаток UniversalDry  
 Модель: AD2

SK

**Содержание:**

- 1 сушилка
- 3 разных насадки:            за 1 пару обуви или перчаток  
     на 2 пары обуви или перчаток  
     на 1 пару ботинок (гибкие удлинительные шланги)

PL

SI

**ИНСТРУКЦИИ****Как использовать:**

HR

1. Подключите к домашней розетке.

SE

2. Прикрепите насадки, которые вы хотите использовать, к отверстиям для выпуска воздуха сушилки.

LV

3. Поместите обувь или одежду на воздушные насадки или протяните гибкие трубки до носка. область ботинка.

FR

4. Выберите либо настройку «ВЫСОКАЯ» для цикла быстрой сушки, либо настройку «НИЗКАЯ» для обычного цикла сушки. цикл сушки.

FR

5. Чтобы включить, установите таймер на желаемое время сушки или выберите режим непрерывной сушки. "НА".

CZ

**Полезные советы:**

- Обувь и одежда меньшего размера сохнут быстрее, чем более крупные.
- Сушите спортивную обувь после каждой тренировки, чтобы предотвратить появление неприятного запаха, микробов и бактерий.

NL

FI

**Предупреждение:**

- Используйте это устройство только в диапазоне напряжения и частоты, указанном на паспортной табличке продукта.

IT

- Этот прибор следует использовать только в закрытых и сухих помещениях.

RU

- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками и не отключайте прибор от электросети, потянув за кабель.

ES

- Не тяните за кабель, чтобы изменить положение прибора.

NO

- Поместите кабель так, чтобы его нельзя было повредить острыми краями.

HU

- Запрещается использовать устройство не по назначению.

RS

- Хранить в недоступном для детей месте.

RO

- Не используйте этот прибор рядом с ваннами, раковинами или другими мисками, содержащими воду.

- Не ставьте прибор близко к горячим поверхностям, чтобы не повредить его.

- Не используйте рядом с легковоспламеняющимися веществами или рядом с ними.

- Убедитесь, что отверстия для выхода воздуха не закрыты бумагой, скатертью, шторами или другими подобными предметами.

- Убедитесь, что отверстие для забора воздуха не закрыто во время использования.

- Если шнур питания или другие детали повреждены, они должны быть заменены производителем, его сервисными агентами или лицами с аналогичной квалификацией, чтобы избежать любой опасности.

- Всегда отключайте прибор от сети после использования.

## Рабочее время:

1-3 часа

Время высыхания зависит от температуры и влажности.

## Технические характеристики:

- Вес: 1 кг.
- Размеры: L 23 x H 37 x W 18 см.
- Управление: вкл / выкл, таймер на 3 часа
- Мощность: 230 В / 50 Гц
- Мощность: 230 Вт

## УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Этот продукт необходимо утилизировать в соответствии с действующими правилами утилизации использованных электрических и электронных приборов.

Символ на продукте или его упаковке указывает на то, что этот продукт нельзя утилизировать как бытовые отходы, а следует утилизировать в пункте сбора для переработки электрических и электронных приборов. Своим вкладом в правильную утилизацию этого продукта вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье своих собратьев. Неправильное удаление отходов угрожает здоровью человека и окружающей среде. Переработка помогает снизить потребление сырья.

## ALPENHEAT НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ТРАВМЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, ВЫЗВАННЫЕ НЕПРАВИЛЬНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ.

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

ALPENHEAT гарантирует, что в этом продукте отсутствуют дефекты материалов или изготовления. Гарантийный период начинается с даты, когда продукт был впервые приобретен конечным покупателем. В случае ремонта или обмена гарантийный срок не продлевается и не начинается заново. В случае обнаружения дефекта в течение гарантийного периода продукт необходимо немедленно вернуть авторизованному дилеру ALPENHEAT вместе с соответствующим датированным счетом-фактурой. В течение гарантийного периода ALPENHEAT по своему усмотрению отремонтирует или заменит продукт.

## ИСКЛЮЧЕНИЕ И ОГРАНИЧЕНИЯ

ALPENHEAT не дает никаких гарантий в отношении повреждений, вызванных несчастными случаями, небрежностью или неправильным использованием. Кроме того, гарантия не распространяется на износ текстиля, изменение внешнего вида, любые модификации продукта, повреждение продукта.

Ограниченная гарантия производителя не влияет на предусмотренные законом гарантийные права.

Если дефект обнаружен после истечения срока ограниченной гарантии производителя, или он не покрывается данной гарантией, или если не выставлен счет за покупку, ALPENHEAT оставляет за собой право определять и предлагать шаги, которые необходимо предпринять (ремонт или замена за счет клиента.) по собственному усмотрению ALPENHEAT.

## Прочтите инструкцию!

Не выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

Модель: AD2

Возможны изменения или модификации без предварительного уведомления.



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

**RU**

ES

NO

HU

RS

RO

EN

**ESPAÑOL**

DE

**Secador de guantes y botas ALPENHEAT UniversalDry****Modelo: AD2**

SK

**Contenido:**

- 1 secadora

- 3 accesorios diferentes: por 1 par de zapatos o guantes  
para 2 pares de zapatos o guantes

PL

para 1 par de botas (mangueras flexibles extensibles)

SI

**INSTRUCCIONES****Cómo utilizar:**

HR

1. Enchufe en una toma de corriente doméstica.

2. Fije los accesorios que desea utilizar en las salidas de aire de la secadora.

SE

3. Coloque el calzado o la ropa en accesorios de aire o extienda los tubos flexibles hasta la punta. área de la bota.

LV

4. Elija el ajuste "ALTO" para el ciclo de secado rápido o el ajuste "BAJO" para el ciclo normal. ciclo de secado.

FR

5. Para encender, configure el temporizador en el tiempo de secado deseado o elija el modo de secado continuo "SOBRE".

CZ

**Consejos útiles:**

- El calzado y las prendas de tamaño más pequeño se secarán más rápido que los artículos más grandes

NL

- Seque el calzado deportivo después de cada entrenamiento para evitar el mal olor, el pie de atleta o el desarrollo de bacterias.

FI

**Advertencia:**

- Utilice este aparato solo dentro del rango de voltaje y frecuencia que se indica en la placa de datos del producto.

IT

- Este aparato solo debe usarse en interiores y en habitaciones secas.

RU

- No toque el enchufe con las manos mojadas y no desconecte el aparato de la fuente de alimentación tirando del cable.

- No tire del cable, para cambiar la posición del aparato.

ES

- Coloque el cable en una posición en la que no pueda dañarse con bordes afilados.

- El dispositivo no debe utilizarse para fines distintos a los previstos.

- Mantener fuera del alcance de los niños.

NO

- No utilice este aparato cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

- No coloque el aparato cerca de superficies calientes para evitar daños.

HU

- No lo use cerca o cerca de sustancias inflamables.

- Compruebe que las aberturas de salida de aire no estén cubiertas con papel, manteles, cortinas o cualquier objeto similar.

RS

- Compruebe que la abertura de entrada de aire no esté cubierta durante el uso.

- Si el cable de alimentación u otras partes están dañados, deben ser reemplazados por el fabricante, sus agentes de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar cualquier peligro.

RO

- Desenchufe siempre el aparato después de su uso.

**Tiempo de funcionamiento:**

1-3 horas

El tiempo de secado variará según la temperatura y la humedad.



## Especificaciones:

- Peso: 1 kilo
- Dimensiones: L 23 x H 37 x W 18 cm
- Controles: encendido / apagado, temporizador de 3 horas
- Potencia: 230 voltios / 50 Hz
- Salida: 230 Watt

## ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Este producto debe eliminarse de acuerdo con las pautas vigentes para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados.

El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico, sino que debe desecharse en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Con su contribución a la correcta eliminación de este producto, está ayudando a proteger el medio ambiente y la salud de sus semejantes. La salud humana y el medio ambiente están en peligro por la eliminación inadecuada de desechos. El reciclaje ayuda a reducir el consumo de materias primas.

## ALPENHEAT NO ES RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO AL PRODUCTO O LESIÓN AL USUARIO CAUSADO POR EL MAL USO DEL PRODUCTO.

## GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

ALPENHEAT garantiza que este producto está libre de defectos de material o mano de obra. El período de garantía comienza en la fecha en que el cliente final compró el producto por primera vez. En el caso de reparaciones o cambios, el período de garantía no se prorroga ni comienza de nuevo. En caso de producirse un defecto durante el período de garantía, el producto debe devolverse inmediatamente a un distribuidor ALPENHEAT autorizado, junto con la correspondiente factura de compra fechada. Dentro del período de garantía, ALPENHEAT, a su sola decisión, reparará o cambiará el producto.

## EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES

ALPENHEAT no ofrece garantía por daños causados por accidentes, negligencia o uso indebido. Además, el desgaste textil, el cambio de apariencia, cualquier modificación del producto, daños al producto también están excluidos de la garantía.

La garantía limitada del fabricante no afecta los derechos de garantía legales.

Si el defecto se detecta después de que ha expirado la garantía limitada del fabricante o no está cubierto por esta garantía o no se proporciona factura de compra, ALPENHEAT se reserva el derecho de determinar y sugerir qué pasos se deben tomar (reparación o cambio a cargo del cliente) a criterio exclusivo de ALPENHEAT.

**¡Lea las instrucciones!**

**No desechar con la basura doméstica.**

**Modelo: AD2**

**Sujeto a cambios o modificaciones sin previo aviso.**



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

**ES**

NO

HU

RS

RO

EN



NORSK

DE

**ALPENHEAT støvlett- og hansketørker UniversalDry**  
**Modell: AD2**

SK

**Innhold:**

- 1 tørketrommel
- 3 forskjellige vedlegg: for 1 par sko eller hansker  
for 2 par sko eller hansker  
for 1 par støvler (utvidbare fleksible slanger)

PL

SI

**BRUKSANVISNING****Hvordan å bruke:**

HR

1. Koble til en stikkontakt.
2. Fest tilbehøret du vil bruke på luftuttakene til tørketrommelen.
3. Plasser fottøy eller plagg på lufttilbehør eller forleng de fleksible rørene til tåen området av støvelen.
4. Velg enten innstilling "HIGH" for den hurtige tørkesyklusen eller innstilling "LOW" for normal tørkesyklus.
5. For å slå på still inn timeren til ønsket tørketid eller velg kontinuerlig tørkemode "PÅ".

SE

LV

FR

**Hjelpsomme tips:**

CZ

- Fottøy og plagg i mindre størrelse tørker raskere enn større gjenstander
- Tørk sportssko etter hver treningsøkt for å forhindre dårlig lukt, fotsopp eller bakterier.

NL

**Advarsel:**

FI

- Bruk kun dette apparatet innenfor spennings- og frekvensområdet som er angitt på produktets dataskilt.
- Dette apparatet skal kun brukes innendørs og i tørre rom.
- Ikke berør støpselet med våte hender og ikke koble apparatet fra strømforsyningen ved å trekke i kabelen.
- Ikke trekk i kabelen for å endre posisjonen til apparatet.
- Sett kabelen i en posisjon slik at den ikke kan skades av skarpe kanter.
- Enheten må ikke brukes til andre formål enn tiltenkt.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, servanter eller andre skåler som inneholder vann.
- Ikke plasser apparatet i nærheten av varme overflater, for å unngå skade.
- Ikke bruk i nærheten av eller i nærheten av brennbare stoffer.
- Sjekk at luftutløpsåpningene ikke er dekket med papir, bordklær, gardiner eller lignende gjenstander.
- Sjekk at luftinntaksåpningen ikke er tildekket under bruk.
- Hvis strømledningen eller andre deler er skadet, må de erstattes av produsenten, hans servicerepresentanter eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Koble alltid fra apparatet etter bruk.

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO

**Operasjonstid:**

1-3 timer

Tørketiden vil variere avhengig av temperatur og fuktighet.

## Spesifikasjoner:

- Vekt: 1 kg
- Mål: L 23 x H 37 x B 18 cm
- Kontroller: på/av, 3 timers timer
- Strøm: 230Volt / 50Hz
- Ytelse: 230 Watt

## AVHENDING AV PRODUKTET

Dette produktet må avhendes i henhold til gjeldende retningslinjer for avhending av brukte elektriske og elektroniske apparater.

Symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall, men må deponeres på et innsamlingssted for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Ved å bidra til riktig avhending av dette produktet bidrar du til å beskytte miljøet og helsen til dine medmennesker. Menneskers helse og miljøet er satt i fare ved upassende avfallshåndtering. Gjenvinning bidrar til å redusere forbruket av råvarer.

## ALPENHEAT ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN SKADE PÅ PRODUKTET ELLER SKADE PÅ BRUKER FORÅRSAKET VED MISBRUK AV PRODUKTET.

## PRODUSENTENS BEGRENSEDE GARANTI

ALPENHEAT garanterer at dette produktet er fritt for defekter i materiale eller utførelse. Garantiperioden starter på datoen da produktet først ble kjøpt av en sluttkunde. Ved reparasjoner eller bytte forlenges verken garantiperioden eller begynner på nytt. Skulle det oppstå en defekt i garantiperioden, må produktet umiddelbart returneres til en autorisert ALPENHEAT-forhandler sammen med den tilsvarende daterte kjøpsfakturaen. Innenfor garantiperioden vil ALPENHEAT etter eget valg reparere eller bytte produktet.

## UTELUKKELSE OG BEGRENSNINGER

ALPENHEAT gir ingen garanti for skader forårsaket av ulykker, uaktsomhet eller feil bruk. Dessuten er tekstilstilslitasje, endring av utseende, enhver produktmodifikasjon, skade på produktet også unntatt fra garantien.

Produsentens begrensede garanti påvirker ikke lovpålagte garantirettigheter.

Hvis feilen oppdages etter at produsentens begrensede garanti har utløpt eller den ikke dekkes av denne garantien eller det ikke er oppgitt en kjøpsfaktura, forbeholder ALPENHEAT seg retten til å bestemme og foreslå hvilke skritt som skal iverksettes (reparasjon eller bytte på kundens regning) ) etter ALPENHEATs eget skjønn.

Les instruksjonene!

**Må ikke kastes i husholdningsavfallet.**

**Modell: AD11**

**Med forbehold om endringer eller modifikasjoner uten forvarsel**



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

**NO**

HU

RS

RO

EN

**MAGYAR**

DE

**ALPENHEAT cipő- és kesztyűszárító UniversalDry**  
**Modell: AD2**

SK

**Tartalom:**

- 1 szárító
- 3 különböző melléklet: 1 pár cipőhöz vagy kesztyűhöz  
 2 pár cipőhöz vagy kesztyűhöz  
 1 pár csizmához (hosszabbítható flexibilis tömlők)

PL

SI

**UTASÍTÁS****Hogyan kell használni:**

HR

1. Csatlakoztassa a háztartási konnektorhoz.
2. Rögzítse a használni kívánt tartozékokat a szárító levegőkimeneteihez.
3. Helyezze a lábbelit vagy ruhadarabokat a légrugókra, vagy húzza ki a rugalmas csöveket a lábujjig a csomagtartó területe.
4. Válassza a „MAGAS” beállítást a gyors szárítási ciklushoz, vagy az „ALACSONY” beállítást a normálhoz szárítási ciklus.
5. A bekapcsoláshoz állítsa az időzítőt a kívánt szárítási időre, vagy válassza ki a folyamatos szárítási módot „TOVÁBB”.

SE

LV

FR

**Hasznos tanácsok:**

- A kisebb méretű lábbelik és ruhák gyorsabban száradnak, mint a nagyobbak
- Minden edzés után szárítsa meg a sportcipőket, hogy megelőzze a kellemetlen szagokat, lábgombásodást vagy baktériumok kialakulását.

CZ

NL

**Figyelem:**

- A készüléket csak a termék adattábláján feltüntetett feszültség- és frekvenciatartományon belül használja.
- Ezt a készüléket csak beltérben és száraz helyiségekben szabad használni.
- Ne érintse meg a csatlakozódugót nedves kézzel, és ne húzza ki a készüléket az elektromos hálózatról a kábelnél fogva.
- Ne húzza a kábelt a készülék helyzetének megváltoztatásához.
- Helyezze a kábelt úgy, hogy éles peremek ne sértsék meg.
- A készüléket nem szabad a rendeltetésétől eltérő célra használni.
- Gyermekek elől elzárva tartandó.
- Ne használja a készüléket kád, mosdókagyló vagy más vizet tartalmazó edény közelében.
- Ne tegye a készüléket forró felületek közelébe, hogy elkerülje a károsodást.
- Ne használja gyúlékony anyagok közelében vagy mellett.
- Ellenőrizze, hogy a levegőkimeneti nyílásokat nem takarja el papír, asztali ruha, függöny vagy hasonló tárgy.
- Használat közben ellenőrizze, hogy a levegőbemeneti nyílás nincs-e letakarva.
- Ha a tápkábel vagy más alkatrészek megsérülnek, a veszély elkerülése érdekében azokat a gyártónak, annak szervizképviselőének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
- Használat után mindig húzza ki a készüléket.

RU

ES

NO

**HU**

RS

RO

**Üzemelési idő:**

1-3 óra

A száradási idő a hőmérséklettől és a páratartalomtól függően változik.

### Specifikációk:

- Súly: 1 kg
- Méretek: hosszúság 23 x ma 37 x szélesség 18 cm
- Kezelőszervek: be / ki, 3 órás időzítő
- Teljesítmény: 230V / 50Hz
- Kimenet: 230 watt

### A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ezt a terméket a használt elektromos és elektronikus készülékek ártalmatlanítására vonatkozó érvényes irányelvek szerint kell ártalmatlanítani.

A terméken vagy a csomagolásán lévő szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni. A termék helyes ártalmatlanításához való hozzájárulásával hozzájárul a környezetet veszélyeztető és embertársai egészségének védelméhez. Az emberi egészséget és a környezetet veszélyeztető a nem megfelelő hulladékkezelés. Az újrahasznosítás segít csökkenteni az alapanyag-felhasználást.

### AZ ALPENHEAT NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A TERMÉK SEMMILYEN KÁRÉRT VAGY A FELHASZNÁLÓ SÉRÜLÉSÉÉRT, AMELY A TERMÉK HELYTELEN HASZNÁLATÁBÓL OKOZOTT.

### GYÁRTÓI KORLÁTOZOTT GARANCIA

Az ALPENHEAT garantálja, hogy ez a termék anyag- vagy gyártási hibáktól mentes. A jótállási időszak azon a napon kezdődik, amikor a terméket a végfelhasználó először megvásárolta. Javítás vagy csere esetén a garanciaidő nem hosszabbodik meg és nem kezdődik előlről. Ha a garanciális időszak alatt meghibásodás lép fel, a terméket haladéktalanul vissza kell juttatni egy hivatalos ALPENHEAT márkakereskedőhöz, a megfelelő keltezett vásárlási számlával együtt. A garanciális időszakon belül az ALPENHEAT saját döntése alapján megjavítja vagy kicseréli a terméket.

### KIZÁRÁS ÉS KORLÁTOZÁSOK

Az ALPENHEAT nem vállal garanciát a balesetből, hanyagságból vagy nem megfelelő használatból eredő károkról. Továbbá a textilkopás, a megjelenés megváltozása, az esetleges termékmódosítás, a termék sérülése szintén nem vonatkozik a jótállásra.

A gyártó korlátozott jótállása nem érinti a törvényes jótállási jogokat.

Ha a hibát a gyártó korlátozott jótállásának lejáta után észlelik, vagy a jelen garancia nem terjed ki rá, vagy nem áll rendelkezésre vásárlási számla, az ALPENHEAT fenntartja magának a jogot, hogy meghatározza és javaslatot tegyen a teendő (javítás vagy csere a vásárló költségére) elvégzésére. ) az ALPENHEAT kizárólagos belátása szerint.

**Olvassa el az utasításokat!**

**Ne dobja a háztartási hulladék közé.**

**Modell: AD2**

**A változtatás joga fenntartva, előzetes figyelmeztetés nélkül**



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

RO



## Спецификације:

- Тежина: 1 кг
- Димензије: Д 23 к В 37 к Ш 18 цм
- Контроле: укључивање / искључивање, тајмер на 3 сата
- Снага: 230В / 50Хз
- Излазна снага: 230 вати

## ОДЛАГАЊЕ ПРОИЗВОДА

Овај производ се мора одложити у складу са важећим смерницама за одлагање коришћених електричних и електронских уређаја.

Симбол на производу или на његовом паковању означава да се овај производ не сме третирати као кућни отпад, већ да се мора одложити на сабирно место за рециклажу електричних и електронских уређаја. Својим доприносом правилном одлагању овог производа помажете у заштити животне средине и здравља ваших ближњих. Људско здравље и животна средина су угрожени неодговарајућим одлагањем отпада.

Рециклажа помаже да се смањи потрошња сировина.

## АЛПЕНХЕАТ НИЈЕ ОДГОВОРАН ЗА БИЛО КАКВО ОШТЕЋЕЊЕ ПРОИЗВОДА ИЛИ ПОВРЕДУ КОРИСНИКА ПРОИЗВОЂЕНЕ ЗЛОПОТРЕБОМ ПРОИЗВОДА.

## ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА ПРОИЗВОЂАЧА

АЛПЕНХЕАТ гарантује да овај производ нема грешака у материјалу или изради. Гарантни период почиње да тече од датума када је производ први пут купио крајњи купац. У случају поправке или замене, гарантни рок се не продужава нити почиње изнова. Уколико дође до квара током гарантног периода, производ се мора одмах вратити овлашћеном АЛПЕНХЕАТ дилеру, заједно са одговарајућом фактуром за куповину са датумом. У гарантном року АЛПЕНХЕАТ ће по сопственој одлуци поправити или заменити производ.

## ИСКЉУЧЕЊА И ОГРАНИЧЕЊА

АЛПЕНХЕАТ не даје гаранцију за штету узроковану незгодом, немаром или неправилном употребом. Штавише, одећа текстила, промена изгледа, свака модификација производа, оштећење производа су такође искључени из гаранције. Ограничена гаранција произвођача не утиче на законска права на гаранцију. Ако се квар открије након што је ограничена гаранција произвођача истекла или није покривен овом гаранцијом или није достављена фактура за куповину, АЛПЕНХЕАТ задржава право да одреди и предложи које кораке треба предузети (поправка или замена о трошку купца ) по сопственом нахођењу АЛПЕНХЕАТ-а.

**Прочитајте упутства!**

**Не бацати у кућни отпад.**

**Модел: АД2**

**Подложно променама или модификацијама без претходне најаве**



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

**RS**

RO

EN

**ROMÂNĂ**

DE

**Uscător de cizme și mănuși ALPENHEAT UniversalDry**  
**Model: AD2**

SK

**Continut:**

- 1 uscător
- 3 accesorii diferite:                    pentru 1 pereche de pantofi sau mănuși
- pentru 2 perechi de pantofi sau manusi
- pentru 1 pereche de cizme (furtunuri flexibile extensibile)

PL

SI

**INSTRUCȚIUNI****Cum se utilizează:**

HR

1. Conectați la o priză de uz casnic.
2. Fixați accesoriile pe care doriți să le utilizați pe orificiile de evacuare a aerului uscătorului.
3. Așezați încălțăminta sau îmbrăcămintea pe accesoriile de aer sau extindeți tuburile flexibile până la vârf zona cizmei.
4. Alegeți fie setarea „RIGHT” pentru ciclul de uscare rapidă, fie setarea „LOW” pentru ciclul normal ciclul de uscare.
5. Pentru a porni, setați temporizatorul la timpul de uscare dorit sau alegeți modul de uscare continuă “PE”.

SE

LV

FR

CZ

**Sfaturi de ajutor:**

- Încălțăminta și hainele de dimensiuni mai mici se vor usca mai repede decât articolele mai mari
- Uscați pantofi sport după fiecare antrenament pentru a preveni mirosurile neplăcute, piciorul atletului sau dezvoltarea bacteriilor.

NL

FI

**Avertizare:**

- Utilizați acest aparat numai în intervalul de tensiune și frecvență menționat pe plăcuța cu date a produsului.
- Acest aparat trebuie utilizat numai în interior și în încăperi uscate.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude și nu deconectați aparatul de la sursa de alimentare trăgând de cablu.
- Nu trageți de cablu, pentru a schimba poziția aparatului.
- Puneți cablul într-o poziție astfel încât să nu fie deteriorat de muchii ascuțite.
- Dispozitivul nu trebuie utilizat în alte scopuri decât cele prevăzute.
- A nu se lăsa la îndemana copiilor.
- Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, ligheanelor sau a altor vase care conțin apă.
- Nu așezați aparatul în apropierea suprafețelor fierbinți, pentru a preveni deteriorarea.
- Nu utilizați în apropierea sau lângă substanțe inflamabile.
- Verificați ca orificiile de ieșire a aerului să nu fie acoperite cu hârtie, haine de masă, perdele sau orice obiect similar.
- Verificați ca orificiul de admisie a aerului să nu fie acoperit în timpul utilizării.
- Dacă cablul de alimentare sau alte piese sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite de către producător, agenții săi de service sau persoane calificate similare pentru a evita orice pericol.
- Deconectați întotdeauna aparatul după utilizare.

IT

RU

ES

NO

HU

RS

**RO**



### **Timp de funcționare:**

1-3 ore

Timpul de uscare va varia în funcție de temperatură și umiditate.

### **Specificatii:**

- **Greutate: 1 kg**
- **Dimensiuni: L 23 x H 37 x L 18 cm**
- **Comenzi: pornit / oprit, temporizator 3 ore**
- **Putere: 230Volt/50Hz**
- **Putere: 230 Watt**

### **ELIMINAREA PRODUSULUI**

Acest produs trebuie aruncat în conformitate cu instrucțiunile în vigoare pentru eliminarea aparatelor electrice și electronice uzate.

Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer, ci trebuie aruncat la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Prin contribuția dumneavoastră la eliminarea corectă a acestui produs, contribuiți la protejerea mediului și a sănătății semenilor dumneavoastră. Sănătatea umană și mediul înconjurător sunt puse în pericol de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Reciclarea ajută la reducerea consumului de materii prime.

### **ALPENHEAT NU ESTE RESPONSABIL PENTRU NICIO DAUNE A PRODUSULUI SAU RĂNIREA UTILIZATORULUI CAUZATE DIN UTILIZAREA INDECUTĂ A PRODUSULUI.**

### **GARANȚIA LIMITĂ A PRODUCĂTORULUI**

ALPENHEAT garantează că acest produs nu prezintă defecte de material sau de manipulare. Perioada de garanție începe de la data la care produsul a fost achiziționat pentru prima dată de către clientul final. În cazul reparațiilor sau schimburilor, perioada de garanție nu se prelungește și nici nu începe din nou. În cazul în care apare un defect în perioada de garanție, produsul trebuie returnat imediat unui dealer autorizat ALPENHEAT, împreună cu factura de achiziție datată corespunzătoare. În perioada de garanție, ALPENHEAT va repara sau schimba produsul, la propria decizie.

### **EXCLUZIERE ȘI LIMITARI**

ALPENHEAT nu oferă nicio garanție pentru daunele cauzate de accidente, neglijență sau utilizare necorespunzătoare. În plus, uzura textilă, schimbarea aspectului, orice modificare a produsului, deteriorarea produsului sunt, de asemenea, excluse din garanție.

Garanția limitată a producătorului nu afectează drepturile legale de garanție. În cazul în care defectul este detectat după expirarea garanției limitate a producătorului sau nu este acoperit de această garanție sau nu există nicio factură de cumpărare furnizată, ALPENHEAT își rezervă dreptul de a determina și de a sugera care sunt măsurile care trebuie luate (reparație sau schimb pe cheltuiala clientului). ) la discreția exclusivă a ALPENHEAT.

### **Citiți instrucțiunile!**

**Nu aruncați la gunoiul menajer.**

**Model: AD2**

**Sub rezerva modificărilor sau modificării fără notificare prealabilă**



EN

DE

SK

PL

SI

HR

SE

LV

FR

CZ

NL

FI

IT

RU

ES

NO

HU

RS

**RO**